

■ Векапомнае

ГІСТОРЫЯ ЯЕ ДУШЫ

Пабачыў свет першы том Збору твораў Яўгеніі Янішчыц

Праца па падрыхтоўцы гэтага грунтоўнага выдання магла пачацца яшчэ ў 1990-я гады, але ўсялякая ўкладальніцкая ініцыятыва так і не заканчвалася поспехам. Проста лёс не складваўся, а можа — час знаёмства чытчика з творчасцю «Палескай ластаўкі» ў такім фармаце насташу толькі зараз. А яшчэ — з'явілася ініцыятыва ўкладальнікаў — сяброўкі і аднакурсніцы Яўгеніі Янішчыц паэтэзы Тамary Аўсяннікавай і прафесіянал-тэкстолага, кандыдата філалагічных навук, старшага навуковага супрацоўніка Інстытута літаратуразнаўства імя Янкі Купалы Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі Святланы Калядкі.

Блакітны — як высокое неба роднага Палесся Яўгеніі Янішчыц, першы том Збору твораў, што пабачыў свет у Выдавецкім дому «Беларуская навука», ужо можна знайсці на пальцах кнігарні, а другі, спадзяймася, выйдзе ў самым пачатку 2017-га. Падаецца, што на старонках гэтай кнігі спалучаецца неспалучальнае: акадэмічнае выданне мусіць быць строгім, а тут — лунаюць ластаўкі; поруч з паэткай выказываюцца літаратуразнаўцы і крытыкі, а фотаздымкі расказываюць пра дзяяцінства, сталасьць і сям'ю Яўгеніі Янішчыц. Чаму кніга атрымалася менавіта такой? Якія новыя рысы ў творчасці любімай паэткі адкрые чытчак? І ці сталі вядомымі новыя факты з яе біографіі, што маглі паслужыць прычынай таго, таго чытчынага лёсу творы? Ня гэтыя і многія іншія пытанні нашага карэспандэнта адказвае Святлана КАЛЯДКА.

— З таго часу, як нарадзілася задумка і пачалася праца над Зборам твораў Яўгеніі Янішчыц, прашло амаль 5 гадоў. Чаму чытчам давялося так доўга чакаць першы том?

— Хутчай, справа зацягнулася па юста тэхнічных прычынах. Трэба было праверыйць працьму матэрыялу, парапаўніць набраныя тэксты з першакрыніцамі, супаставіць варыянты вершаў з тэкстамі, падабраць дыты для літаратуразнаўчых каментарыяў... Былі і дойгі перамовы з выдавецтвам «Беларуская навука» — яконт таго, з якой колькасці тамоў будзе складацца збор твораў. Спачатку пінавалася 6, потым амбітарыяльнае збору падаць на пінаваленіе.

ра забытымі творамі. У другім томе гэта апавяданні, якія друкаваліся ў першыёдыцы і проста захоўваліся ў сямейным архіве. У зборнікі паэтэзы не ўключалася і пазма «Завей снежаньскай пляёсткі». А незавершаная пазма «Галалёй» выйдзе ў першапачатковым аўтарскім варыянце. Справа ў тым, што раней яна публіковалася ў зборніку выбранага, укладзеным Валянцінай Коутун у 2000 годзе, але тады чамусці выйшла з перастаўленымі часткамі. Гэта значна змяніла кампазіцыю твора. Мы знайшли ў архіве сына аўтограф і машинальны варыант пазмы першапачатковы ў выглядзе. Дарэчы, пазмы таксама будуть падавацца з літаратуразнаўчымі каментарыямі — на гэтыя творы крытыкі часта адгукаліся ў прэсе. Таксама ў дадатку чытчыні знойдзе верши-прысвячэнні Яўгеніі Янішчыц.

«Задумваючыся, а ў якой меры і ступені асабістае



ны чытчу. Я прадугледжваю, што нашы наватарскія хады з уядзеннем біографічнага артыкула ў пачатку выдання (замест традыцыйнага «хувальнага»), з уключэннем побач з вершамі літаратуразнаўчага каментарыя не ўсім спадабаюцца, бо чытаты навязваюць чытчу пэўную думку, туго је плошчу запаўняюць, не пакідаючы чыстага прасцягу старонкі, прасторы для ўласных разваг. Аднак перад чытчам заўсёды ёсьць магчымасць выбару — узяць нашу кнігу, дзе вершы прадстаўлены ў такім фармаце, ці набыць томік выбранага, дзе творы падаюцца ў класичноі форме. На шчасце, кніга выбранай лірыкі выдаецца да кожнай юбілейнай даты паэтэзы.



— Грунтоўны збор твораў Яўгеніі Янішчыц — па сутнасці першое выданне падобнага кшталту ў беларускай літаратуре, прысвечаное жаночай творчасці. Чаму менавіта яна стала першай сярод наших паэтак?

— Яшчэ ў 1990 годзе, пасля трачнай смерці паэткі, выйшла паэта-

быльш за 150 даследаванняў, артыкулай, рэцензій, успамінаў і г.д. пра Яўгенію Янішчыц (спіс крыніц будзе падавацца ў дадатку ў другім томе), а яшчэ колькі будзе напісана. У жыцці паэтэзы была закрытым чалавекам, мала каго пускала ў сваё, асабістасць, але гэта цалкам кампенсавалася ў яе звышадкрытай, як рана, лірyczнай споведзі. Якая Янішчыц? Беларуская, задуменная, тонкая, лепутченная, дзвіосная, непрыручаная, светлая, шымлівая, пранізвівая, душэўная, зажураная, драматичная, безбаронная, параненая, высакородная... Пералік можна яшчэ доўга працягваць... Ва ўступным артыкуле я паспрабавала прадставіць розныя погляды людзей з яе акружэння на падзеі жыцця, драму Жэні Янішчыц.

— Калі ж казаць пра лёс паэткі, Збор твораў адкрывае раней не вядомыя факты яе біографіі?

— Пасля смерці паэтэзы прайшло ўжо амаль тры дзесяцігоддзі, цяпер мы можам больш аб'ектыўна разважаць пра многае з яе біографіі, хяці трагедыя Яўгеніі Янішчыц і па сённяшні дзень болем адгукаетца ў сэрцах тых, з кім яна сябравала, працавала, ішла побач у творчым працэсе. Гэтыя боль і віну не загойвае час. І калі пішаць пра напросты трагічны лёс жанчыны, паэтэзы, якая рана пахавала бацьку, зведала кароткае сімейнае жыццё і сама гадавала сына, трапіла ў аўтамабільную катастрофу, пасля якой два месяцы знаходзілася ў рэанімацыі з мноствам пераломаў, прыехала з нервовым зрывам з сесіі ААН, а ў апошнія гады перажывала зацикленую дэпрэсю, якую можна і трэба было лячыць... то задумваешся, а ў якой меры і ступені асабістасць пісьменніка павінна быць адкрыта чытчу, наколькі падрабязна апісаны, дасканала разгледжана.

БІЛARUSKИЙ АКАДЕМІЧНЫ

чаць 4 тамы аб'емам у 600—650 ста-
ронак пры фармаце кнігі, большым
за стандартны.

— *Думаеца, у чытача-кансер-
ватара ўзникнуць пытанні і пра-
фармат кнігі, падыход да прад-
стаўлення матэрыялу, не зусім
стандартны для акадэмічных вы-
данняў.*

— Будучыня за выданнямі ўнівер-
сальнага тыпу энцыклапедычнага
караттару, акадэмічны вартас рэ-
фармаваць. Аднак, рабіць гэта траба
эшчадна, з індывідуальным падыход-
дам да кожнага творцы. Напрыклад,
калі шукаеш звесткі пра пісьменніка
ў інтэрнэце, набираеш яго імя, адразу
«хочаш атрымаць» усю патрэбную
ніфармацию. Каб уяўліць творцу
ў цэласным вобразе, важна менці і
біяграфію, і тэксты, і крытычныя ар-
тыкулы і іншае. Думаю, да гэтага і
імкненца сёння кніжная індыstryя, і
выдавецкая справа апраўдае сябе,
калі кнігі будуць адпавяданы запытам
часу і сучаснага чытача, распешчана-
нага мнóstvam варыянтаў выбару і
доступам інфармациі ў інтэрнэце.

— *Па гэтай прычыне ў Зборы
твораў літаратуразнаўчы камен-
тарый да кожнага верша падаеца
адразу ж побач з тэкстам?*

— Так. І яшчэ таму, што кніга ў
першую чаргу арыентаваная на пэў-

толкы у пераліку выкарыстанай літа-
ратуры. Рэдкі аўтар можа пахваліць
ца такой колькасцю даследаванняў,
рэцензій, водгуку ў свае верши, бо
большасць твораў Янішчыц была
заўважана. Да тых, якія абыдзены
увагай, мы з Тамарай Аўсяннікавай
пісалі свае каментары.

— *А ці ёсьць у першым томе но-
вых вершы Янішчыц? Ведаю, што
ў архівах вы іх знайшлі нямала.*

— Да новых твораў чарга яшчэ не
дайшла, іх чытачу трэба дачакацца
ў тэзім томе. У першым і часткова
ў другім (зборнік «Каліна зімы») —
толькі пастаўчыны зборнікі, што бы-
лі апублікаваныя пры жыцці паэтаў.
А вось у тэзім будуць змешчаныя
верши з першыёўкі, якія так і заста-
ліся здабыткам часу і былі схаваны
ў архівах друкаваных выданняў;
верши з калектыўных зборнікаў,
торвы, выяўленыя ў Беларускім
дзяржаўным архіве-музеі літарату-
ры і мастацтва, а таксама тэксты з
сямейнага архіва Янішчыц. Сын паэтаў
Андрэй Янішчыц (вялікі дзякій яму!) адкрыў доступ да
ўсіх матэрыялаў архіва, дзякуючы
якім была складзена падрабязная
хроніка жыцця і творчасці, набылі^і
іншую інтэрпрэтацыю многія факты
біяграфіі паэтаў, адлюстраваныя
ва ўступным артыкуле. Кожны том
парадуе чытача невядомымі ці доб-

жыніце пісьменніка павінна
быць адкрыта чытачу,
наколькі падрабязна апісана,
дасканала разгледжана».

— *А хто з паэтаў прысвячаў ёй
свае творы?*

— Прасіць сказаць, хто гэтага не
рабіў. Мала ў нас знойдзеца паэтаў,
каму было прысвячана столькі тво-
раў. Мы знайшлі больш за 120 вер-
шаў 92 аўтараў — і гэта толькі тяя,
што былі літаральна на паверхні. А
колькі яшчэ прысвячэння Я. Янішчыц, нам невядомых, знойдзеца
ў зборніках паэтаў! Дарэчы, вартас
згадаць і успаміны родных, настаў-
нікаў, аднакласнікаў, аднакурснікаў,
калег паэтаў, пісьменнікаў, над якімі
ўжо каторы год шчырые Тамара Аў-
сяннікава. Успаміны мы будзем змя-
шчаць у дадатку да кожнага тома,
але ў другім іх будзе найбольш.

— *Творы, прысвячэнны, успа-
міны, лісты... Падаеца, што гэты
Збор твораў перакрэслівае саму
ідею выдання кнігі пра Янішчыц
у межах серыі «Жыццё
знакамітых людзей Беларусі» —
праекта выдавецства «Мастацкая
літаратура».*

— Гэта паралельныя праекты,
якія могуць існаваць незалежна
адзін ад аднаго. Пакуль яны патрэб-

нова Савета Міністраў аб увекавеч-
чанні памяці Янішчыц. І ад-
ным з пунктаў пастановы значылася
выданне Збору твораў. Гэта, відаць,
першая і адзінай паэтэсі ў Беларусі,
у дачыненні да каго была прынятая
такая пастанова. Дарэчы, у канцы
1980—1990 гадоў у многіх артыкулах
яе называлі амаль народнай паэт-
кай. Ёсьць меркаванне, што калі б яна
яшчэ некалькі гадоў папрацавала, то
стала бы першай жанчынай у нашай
літаратуре з такім званнем. У гонар
Янішчыц у вёсцы Парчча ад-
крыты Літаратурны музей, на радзіме
паэтэсі штогод ушануваюць яе па-
мяць святчынімі мерапрыемствамі,
і сёння яе творчасцю, як гаючай вад-
ой, наталяюцца чытачы розных па-
каленняў... Чаму тады не яна?

— *Натуральна, для кожнага
чытача паэт мае свой твар. Вы ж
шмат гадоў даследуце творчасць
Янішчыц, а цяпер працу-
еце з яе архівамі, фактычна ба-
чице творчую «кухню». Якая яна
для вас?*

— Калі я пісала ўступны біяgra-
fічны артыкул для нашага выдання,
то злавіла сябе на думцы, што, ня-
гледзячы на напісаную мною пра Яні-
шчыц манаграфію і мніства
артыкулаў, я так да канца і не змагла
яе вывучыць і спасцігнуць усю глы-
біню яе душы і таленту. Мы выявілі

— *Лік даследчыку зразумець,
дзе праходзіць тая мяжа асаўста-
га і публічнага ў лёссе пісьменніка,
за якую пераступаць нельга?*

— Я, відаць, не прыхильнік таго,
каб вывучаць кожную дробязь, нібы
пад мікраскопам разглядзяць жыццё
пісьменніка, таму што небяспечна
зблытацца ў дэталях, у розных ін-
тэрпрэтацыях і ацэнках, а саме га-
лоўнае, важнае, існае можа застацца
ца-за гульней у дэтэктыва. Таму
добра разумела тых, хто адмовіўся
пісаць успаміны ці прадастаці для
выдання перапіску. Не прышоў час
для таго, каб многія факты з жыцця
паэтэсі сталі агучанымі, сведкі мно-
гіх быльх падзеі і па сённяшні дзень
захоўваюць маўчанне, аберагаючы
светлае імя паэтэсі ад ажыяцужу
«жутай прэзы». Феномен творцы
не ў пакручастасцях асаўстага лёсу
(хаця веданне біяграфіі шмат што
тлумачыць і ў тэкстах), аў дайгальец-
ці творчасці. Нам засталося Слова
Янішчыц, і ў нас ёсьць маг-
чымасць вывучаць яго Marjio. Усё
астатніе — біяграфія, перапіска,
успаміны, прысвячэнні — усё тое,
што мы сабралі ў адным выданні, —
толькі падручны матэрыял у асэнсаванні
непаўторнасці Паэтэсі Янішчыц.

Марына ВЕСЯЛУХА.
vesialuha@vziazda.by